

Brussels, 27 June 2025 (OR. en)

10024/25

**LIMITE** 

CORLX 570 CFSP/PESC 860 RELEX 726 COEST 452 FIN 650

#### LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS

Subject: COUNCIL IMPLEMENTING REGULATION implementing Article 8a(1) of

Regulation (EC) No 765/2006 concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian

aggression against Ukraine

10024/25

RELEX.1 LIMITE EN

# COUNCIL IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2025/...

of ...

implementing Article 8a(1) of Regulation (EC) No 765/2006 concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 765/2006 of 18 May 2006 concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine<sup>1</sup>, and in particular Article 8a(1) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

\_

OJ L 134, 20.5.2006, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/765/oj.

## Whereas:

- (1) On 18 May 2006, the Council adopted Regulation (EC) No 765/2006.
- (2) In view of the gravity of the situation in Belarus, eight entities should be included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in Annex I to Regulation (EC) No 765/2006.
- (3) Annex I to Regulation (EC) No 765/2006 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

## Article 1

Annex I to Regulation (EC) No 765/2006 is	s amended in accordance	ce with the Annex to
this Regulation.		

## Article 2

This Regulation shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at ..., ...

For the Council
The President

## **ANNEX**

In Annex I to Regulation (EC) No 765/2006, the following entries are added to the list in section 'B. Legal persons, entities and bodies referred to in Article 2(1)':

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
'48.	State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice	Дзяржаўнае знешнегандлёвае ўнітарнае прадпрыемства Белзнешпрамсэрвіс Государственное внешнеторговое унитарное предприятие Белвнешпромсервис	Address: 2 Kazinets street, Minsk, 220099, Belarus Date of registration: 14.7.1992 Tax identification number: 100128724 Phone: +375 17 272 07 08 Fax: +375 17 260 18 87 Email: reception@bvpservice.com Website: https://www.bvpservice.by/ Associated individuals: Director General Aleksandr Yakovlevich Anischenko	State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice was established in order to promote Belarusian defence products in foreign markets. It specialises in the export of high-tech products for military purposes and has the right to upgrade, repair and supply military goods for the Belarusian Air Defence, Air Force and Land Forces. Therefore, State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice is supporting the military and industrial complex of Belarus.	+

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> OJ: please insert as "date of listing" the date of publication of this amending Regulation.

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
49.	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company	Науково-виробниче товариство з обмеженою відповідальністю "ОКБ ТСП" Научно-производственное общество с ограниченной ответственностью "ОКБ ТСП"	Address: Frantsiska Skoriny Street, building 1, unit 21, 220076 Minsk, Belarus  Date of registration: 8.7.2002  Tax identification number: 190369982  Phone: +375 17 311 05 69  Email: tsp@tspbel.com  Website: https://sdc.okbtsp.com	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company is a defence company involved in the development, production and design of weapons. It holds manufacturing and foreign trade licences issued by the State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus. It produces equipment such as military vehicles and anti-aircraft systems. Therefore, OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company is an entity forming part of the military and industrial complex of Belarus.	+

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> OJ: please insert as "date of listing" the date of publication of this amending Regulation.

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
50.	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli)	КБ Беспілотныя Верталёты ООО КБ Беспилотныйе вертолеты	Address: d. 47, korp. 14, ul. Yanki Mavra, Minsk, 220015, Belarus Date of registration: 27.4.2017 Registration number: 192807396	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli) is a Belarusian company which produces aircraft and aircraft equipment. The company produces unmanned helicopters specifically equipped and designed to be used in a military context.  Therefore, KB Unmanned Helicopters is an entity forming part of the military and industrial complex of Belarus, including by being involved in the development and production of military technology and equipment.	+

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> OJ: please insert as "date of listing" the date of publication of this amending Regulation.

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
51.	Legmash Plant OJSC  a.k.a. ZAVOD SHVEINYKH MASHIN OAO  a.k.a. OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSCHESTVO BELORUSSKIY METALLURGICHE SKIY ZAVOD  a.k.a. OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSCHESTVO ZAVOD LEGMASH	Адкрытае акцыянернае таварыства Завод "Легмаш"	Address: Vostochny Lane, 17, Orsha, 211390, Belarus Date of registration: 6.5.1994 Registration number: 300228934 Phone: +375 216 42 00 91 Website: https://legmash.by/ Email: legmash@vitebsk.by	Legmash Plant OJSC is a Belarusian plant which produces 152-mm and 122-mm shells for cannon artillery (including howitzers D-30, D-20, Msta-B, Giatsint-B, and the self-propelled modifications thereof). The facility also manufactures 122-mm unguided rockets of the 9M22U-1 line for the 9K51 Grad MLRS multiple rocket launcher. Therefore, Legmash Plant OJSC is an entity forming part of the military and industrial complex of Belarus.	+

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> OJ: please insert as "date of listing" the date of publication of this amending Regulation.

Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
			Legmash Plant OJSC receives extensive tax benefits, regulated by presidential legislation and the Belarusian Government. Therefore, Legmash Plant OJSC is also benefitting from the Lukashenka regime.	

	T	T		T	T
	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
52.	Research and Production Unitary Enterprise "Scientific and Technical Center 'LEMT' BelOMO" a.k.a. UP NTTS LEMT BELOMO	Науково-виробниче унітарне підприємство "Науково-технічний центр 'ЛЕМТ' БєлОМО"	Address: D. 23, korp. 1, Nezhiloe pomeshchenie, Makaenka street, Minsk, 220114, Belarus Type of entity: State-Owned Enterprise Place of registration: Belarus Date of registration: 26.05.1992 Registration number: 100230590	The Belarusian Scientific and Technical Center "LEMT" is owned by the state enterprise BelOMO. LEMT manufactures optical sights and systems for conventional weapons, laser rangefinders, distance measurement modules based on diode lasers, and laser fire control systems. LEMT sights are used in the AK-12 automatic rifles produced by Russia's Kalashnikov. Therefore, LEMT forms a part of the military and industrial complex of Belarus, including by being involved in the development and production of military technology and equipment.	+

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> OJ: please insert as "date of listing" the date of publication of this amending Regulation.

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
53.	Laser Devices and Technologies a.k.a. Laser Devices and Technologies Limited Liability Company	Общество с ограниченной ответственностью "Лазерные приборы и технологии" Таварыства з абмежаванай адказнасцю "Лазерныя прыборы і тэхналогіі"	Address: Tsentralnaya Street, House 2, Room 116, Demidovichsky Village Council, Yutski Village, Dzerzhinsky District, Minsk Region, Belarus Type of entity: Limited Liability Company Place of registration: Belarus Date of registration: 10.2.2017 Registration number: 691827047 Principal place of business: Minsk, Belarus	LLC Laser Devices and Technologies, formerly known as LLC Laboratory of Additive Technologies, is a Belarusian company specialising in gaskets. It supplies components to military end-users such as Peleng and Uralvagonzavod. The company also provides parts for the production of panoramic sights (PKP) for Russian T-72 and T-90 tanks.	+

\_

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> OJ: please insert as "date of listing" the date of publication of this amending Regulation.

Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
			Thus, LLC Laser Devices and Technologies provides components to Belarus's military and industrial sectors, supporting the country's military and technological advancements, as well as the development of its defence and security capabilities.	

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
54.	a.k.a. Open Joint Stock Company "VISTAN"	Адкрытае акцыянернае таварыства "ВІСТАН" Открытое акционерное общество "ВИСТАН"	Address: Dimitrova street, 36/7, 210627, Vitebsk, Belarus Type of entity: Open Joint Stock Company Place of registration: Vitebsk, Belarus Date of registration: 1.2.1994 Registration number: 300029332 Principal place of business: Belarus Website: https://vistan.ru/index.html E-mail: comintern@tut.by info@vistan.ru	JSC Vistan is a Belarusian manufacturer of machine tools, including CNC machining centres, cylindrical grinders, centreless grinding machines, gear processing equipment, and lathes. These are dual-use technologies used in the production of military goods. JSC Vistan exports over 60 % of its products to Russia and supplies machine tools to Russian defencerelated enterprises, including JSC "Krasny Oktyabr". The company is part of a Belarus-Russia importsubstitution program and is receiving US\$15 000 000 in funding backed by Russian state financial support, to expand gear-processing machine production.	+

OJ: please insert as "date of listing" the date of publication of this amending Regulation.

Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
			Additionally, JSC Vistan has received Russian government funding for the development of strategic aviation projects, indicating its contribution to the Russian military-industrial complex. Therefore, JSC Vistan forms a part of the Belarusian military and industrial complex and contributes to the military and technological improvement of Belarus, and the development of its defence and security sector.	

	Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
55.	Rukhservomotor LLC a.k.a. OOO Ruchservomotor a.k.a. TAA Ruchservamator a.k.a. OOO Rukhservomotor a.k.a. Limited Liability Company "Rukhservomotor"	ТАА Рухсерваматор ООО Рухсервомотор	Address: 5 Montazhnikov Street, 220019, Minsk, Belarus Type of entity: Limited Liability Company Place of registration: Belarus Date of registration: 24.2.2000 Registration number: 800002497 Principal place of business: Minsk, Belarus Website: https://eng.e-motors.tech/ https://lasercut.by/	Rukhservomotor LLC is a Belarusian company which focuses on the development and manufacturing of precision coordinate systems. It supplies companies which are military end- users with goods with military end- use. The company participates in the production of panoramic sights (PKP) for Russian T-72 and T-90 tanks.	+'.

<sup>&</sup>lt;sup>+</sup> OJ: please insert as "date of listing" the date of publication of this amending Regulation.

Names Transcription of Belarusian spelling Transcription of Russian spelling	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying Information	Reasons for listing	Date of listing
		Phone: +375 17 390 54 47 +375 17 390 30 76 Fax: +375 17 390 54 48 Email: info@e-motors.tech	Therefore, Rukhservomotor LLC forms a part of the Belarusian military and industrial complex, and contributes to the military and technological improvement of Belarus, and the development of its defence and security sector.	